

Mercredi, 23 octobre 2002

**6. Agence européenne pour l'évaluation des médicaments \*\*\*I**

Rapport: Rosemarie MÜLLER (A5-0330/2002)

Objet de l'amendement	Amendement n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE – observations
<b>amendements de la commission compétente – vote en bloc</b>	2-3	<b>commission</b>		+	
	5-7				
	12				
	15				
	20				
	22				
	26-28				
	30-34				
	36-37				
	39-40				
	43-45				
	47-48				
	50-51				
	59				
	61				
	64				
	66				
	69				
	71-73				
	75-77				
	79				
	82-85				
	87				
	89-90				
	92-93				
	96-97				
	101-108				
110-113					
115					
118					
120					
122-128					
132					
134-135					
<b>amendements de la commission compétente – votes séparés</b>	1	<b>commission</b>	vs	+	
	4	<b>commission</b>	div		
			1	+	
			2/VE	+	287, 245, 3
	8	<b>commission</b>	vs	+	
	10	<b>commission</b>	vs	+	
	13	<b>commission</b>	vs	+	
	14	<b>commission</b>	vs	+	
	17	<b>commission</b>	vs/VE	-	255, 278, 2
	18	<b>commission</b>	vs/VE	+	301, 231, 1
	21	<b>commission</b>	vs	+	
	23	<b>commission</b>	vs	+	
	24	<b>commission</b>	vs	+	
	29	<b>commission</b>	vs	+	
42	<b>commission</b>	vs	+		

Mercredi, 23 octobre 2002

Objet de l'amendement	Amendement n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE – observations
	49	<i>commission</i>	vs	+	
	52	<i>commission</i>	vs	+	
	53	<i>commission</i>	vs	+	
	54	<i>commission</i>	vs	+	
	56	<i>commission</i>	vs	+	
	57	<i>commission</i>	vs	+	
	58	<i>commission</i>	vs	+	
	62	<i>commission</i>	vs	+	
	63	<i>commission</i>	vs	+	
	65	<i>commission</i>	vs	+	
	67	<i>commission</i>	vs/VE	+	336, 206, 4
	68	<i>commission</i>	vs	+	
	70	<i>commission</i>	vs	+	
	80	<i>commission</i>	vs	+	
	81	<i>commission</i>	vs	+	
	86	<i>commission</i>	vs	+	
	88	<i>commission</i>	div		
1			+		
2			+		
	91	<i>commission</i>	div		
1			+		
2			+		
3			+		
	94	<i>commission</i>	vs	+	
	100	<i>commission</i>	vs	+	
	109	<i>commission</i>	vs	+	
	114	<i>commission</i>	vs	+	
	117	<i>commission</i>	vs	+	
	119	<i>commission</i>	vs	+	
	121	<i>commission</i>	vs	+	
	129	<i>commission</i>	vs/VE	+	305, 236, 7
	130	<i>commission</i>	vs	+	
	131	<i>commission</i>	div		
1			+		
2			+		
3/VE			-	210, 332, 4	
	133	<i>commission</i>	vs	+	

## Mercredi, 23 octobre 2002

Objet de l'amendement	Amendement n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE – observations
art 2, alinéa 2	140	PPE-DE		+	
	19	<b>commission</b>		↓	
art 3, § 2	139	EDD		-	
art 3, § 3, partie introductive	178	WESTENDORP ea	VE	-	148, 391, 3
art 6, § 1	164	Verts/ALE	AN	-	275, 290, 9
	25	<b>commission</b>	div		
			1	+	
2/VE	+	283, 269, 1			
art 6, § 3	175	PSE	AN	+	332, 218, 3
art 9, après le § 3	167	Verts/ALE ea	AN	-	255, 296, 6
après l'art 10	153	Verts/ALE	AN	+	547, 8, 2
	169	PSE	AN	↓	
	35	<b>commission</b>	AN	↓	
art 12, § 3	38	<b>commission</b>		+	
	174	PSE		+	
art 13, § 1	165	Verts/ALE	AN	+	434, 118, 8
art 13, après le § 3	41 =	<b>commission</b>		+	
	146 =	PPE-DE			
art 13, § 6	154	Verts/ALE	div		
			1	-	
			2	-	
art 13, § 8	138	EDD		-	
	46	<b>commission</b>		+	
après l'art 21	141	PPE-DE		+	
	55	<b>commission</b>		↓	
art 22, § 3	60	<b>commission</b>		+	
	148	PSE		+	
art 28	149	ELDR	VE	-	277, 278, 3
après l'article 32	155	Verts/ALE		+	
	170	PSE		↓	
	74	<b>commission</b>		↓	
art 35, § 1	166	Verts/ALE	AN	+	427, 123, 12
art 35, après le § 2	150	ELDR		-	
	78	<b>commission</b>		+	
art 50, § 1	156	Verts/ALE	VE	-	250, 302, 1
	172	PSE		-	

Mercredi, 23 octobre 2002

Objet de l'amendement	Amendement n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE – observations
art 51, § 2	95	<b>commission</b>		+	
	157	Verts/ALE	div/AN		
			1	+	306, 250, 4
			2	-	246, 311, 4
	3	-	249, 304, 4		
art 53, § 3	98	<b>commission</b>	VE	+	302, 249, 1
	142	PPE-DE		↓	
art 53, § 4	99	<b>commission</b>		+	
	143	PPE-DE		↓	
article 58	144	PPE-DE		-	
	158	Verts/ALE		-	
	116	<b>commission</b>		+	
art 72	145	PPE-DE	VE	+	313, 244, 4
art 73, § 1	176	PSE		-	
	159	Verts/ALE		-	
art 73, § 3	177	PSE		-	
	160	Verts/ALE		-	
après l'art 74	161	Verts/ALE	AN	-	147, 408, 6
	162	Verts/ALE	AN	+	300, 255, 6
annexe 1, point 3	136	<b>commission</b>	AN	-	224, 303, 35
	168 pc	NISTICO ea	VE	-	156, 358, 34
annexe 1, point 4	137/rév S =	STURDY ea	<b>AN</b>	-	251, 299, 9
	171 S =	PSE			
	151 S	ELDR		R	
	168 pc	NISTICO ea		-	
après le cons 12	147	PSE		+	
après le cons 14	173	PSE	div		
			1	+	
			2	-	
		9	<b>commission</b>		↓
après le cons 17	152	Verts/ALE	VE	+	314, 231, 9
	11	<b>commission</b>		↓	
après le cons 29	163	Verts/ALE ea	AN	+	424, 120, 13
<b>vote: proposition modifiée</b>				+	
<b>vote: résolution législative</b>				+	

L'amendement 16 ne concernant pas toutes les versions linguistiques n'a pas été mis aux voix (article 140, paragraphe 1, alinéa d), du règlement).

**Mercredi, 23 octobre 2002**

*Divers*

Le groupe ELDR a retiré son amendement 151.

*Demandes de vote par appel nominal*

PPE-DE ams 136, 137

PSE: am 175

Verts/ALE: ams 35, 136, 137, 153, 157, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 169

*Demandes de vote séparé*

PPE-DE ams 10, 23, 42, 49, 53, 54, 56, 57, 58, 62, 63, 65, 68, 81, 86, 94, 100, 109, 133

PSE: ams 17, 18, 21, 24, 67, 117, 119, 129

ELDR ams 1, 13, 14, 17, 52, 67, 80, 121, 130

Verts/ALE: ams 1, 9, 8, 29, 70, 78, 114, 129

*Demandes de vote par division*

#### **PPE-DE**

##### **am 4**

*1<sup>re</sup> partie:* ensemble du texte à l'exception des termes «et de la valeur ... du 29 juin 2000)»

*2<sup>e</sup> partie:* ces termes

##### **am 91**

*1<sup>re</sup> partie:* «établir une banque de données ... des firmes pharmaceutiques»

*2<sup>e</sup> partie:* «ladite banque de données ... pour la notice»

*3<sup>e</sup> partie:* «ladite banque de données ... appropriée et compréhensible»

#### **PPE-DE, Verts/ALE**

##### **am 131**

*1<sup>re</sup> partie:* «Dans le but d'assurer ... à l'agence et sur Internet»

*2<sup>e</sup> partie:* reste sans les termes «les informations réglementaires concernant»

*3<sup>e</sup> partie:* ces termes

#### **PSE**

##### **am 173**

*1<sup>re</sup> partie:* jusqu'à «santé publique»

*2<sup>e</sup> partie:* reste

#### **Verts/ALE**

##### **am 25**

*1<sup>re</sup> partie:* ensemble du texte à l'exception des termes «au besoin»

*2<sup>e</sup> partie:* ces termes

##### **am 88**

*1<sup>re</sup> partie:* ensemble du texte à l'exception des termes «hiérarchisés selon les cas»

*2<sup>e</sup> partie:* ces termes

##### **am 154**

*1<sup>re</sup> partie:* ensemble du texte à l'exception du terme «unanimement»

*2<sup>e</sup> partie:* ce terme

##### **am 157**

*1<sup>re</sup> partie:* jusqu'à «aux autres médicaments»

*2<sup>e</sup> partie:* jusqu'à «dans les États membres»

*3<sup>e</sup> partie:* reste